

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: A10519/0146  
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 21/5/19  
आवेदन तिथि

NAME OF APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Har Sahai

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
72

SEX लिंग  
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कनूपी का नाम

Narayan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थायी पता

village - Chandpura, Teh. - Baijgarh,

Dist. - Alwar, Rajasthan

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता

as above

Koshika  
foundation  
Building block of life.



PreOp.

PostOp.

0146 Har Sahai

OCCUPATION:  
जबरदस्त

Farmers

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

मूल जारीका जाप 82000

(Attach Proof of Income)  
(आप का साधा मंत्रालय)

NA

PAN No. स्थाई संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आप कर दाता है (जो मात्र हो उस पर सही का निशान स्थापित)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Rishabh	30	M	Son
2	Hukam Chandra	28	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित अवधारणा

BPL Card  
(Attach Card Copy)  
मण्डी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की साथ छाती संलग्न करें)

EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)  
अल्प जाप वर्ग प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की साथ छाती संलग्न करें)

Ration Card  
(Attach Copy)  
उपपोषक कार्ड  
(प्रमाण पत्र की साथ छाती संलग्न करें)

Any Other  
Basis/Proof  
अन्य कोई साधा

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित चीज़ उद्देश्य:

St. No.  
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached  
अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न

1

Diagnosis -

RE - I MSC

LF - I M81.

2. Surgery -

LE - STCS + TOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से हिता गया है?

Sr. No.  
क्रम संख्या

NAME of OTHER SOURCE  
अन्य स्रोत का नाम

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED  
ली गई सहायता रकम

1 SCEH

**ATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सही जास्ती के समुदाय साथ एवं सही है। यह कोई विवरण एवं कागज जलाय पाय जाता है तो देही जास्ती की जा जाती है।
  - 2) मेरे हाथ जो जास्ती यह "कोशिका फाउंडेशन", से ही नहीं है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
  - 3) मेरे पूर्ण काला हूं कि विवरण जास्ती द्वारा प्राप्ति की गई है, उस द्वारा का अधिक या सकल विवरण किया जायेगा जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करन)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर जास्ती द्वारा यह अंदर की जाप लक्ष्यकार, मैं (आवेदक) अपनी जास्ती की पूर्ण काला हूं इस "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीहों" को अधिकृत करता हूं कि देही जाप, जाता, उठाते और जो विवरण इस प्राप्ति में भागित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, जास्तीया द्वारे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तराधिकारों के लिये किसी भी प्रसार याप्ति से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण में जास्ती के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व ज्ञाती अधिकृत है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस बात से जास्ती हूं कि ये जाप, जाता, उठाते और विवरण जो कि जास्ती के उत्तराधिकार से प्राप्ति है मुझे खबर: याप्ति का इकाया जीवन बनता। इस चारोंपर में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीहों का निर्वाचित अधिकृत बायकाती होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हाताता या अंडाते का विवरण

LTH  
Har Sehgal

**AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा करन)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हास्पातल को और सू. मामले/ट्रैटमेंट को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध जास्ती द्वारा दिया गया वा रखी जाती है, जिसे हाथ (हास्पातल) विवरण प्राप्ति से जाप व रखी जाती है।

- 1) यह कि न को जास्ती और वही पर्याप्त में विविध जास्ती किसी गैर जास्ती को संस्कारण या विकासी अन्य स्वतंत्र से उक्ता देंगी/मानते में संनें या से रहे हैं, जैसे कि हास्पातल "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जास्ती दिया गया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जास्ती दिया गया वा रखी जाती है तो जास्ती किसी अन्य गैर जास्ती संस्कारण या विकासी अन्य संस्कारण से जास्ती द्वारा दिया गया अधिकार, सुधारित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि जास्ती द्वारा उत्तर के उत्तराधिकार से जास्ती दिया गया वा रखी जाती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से यही गई जास्ती द्वारा दिया गया अधिकार, जास्ती का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हास्पातल में होनी के इतने सुलभ और ज्ञाती जाने को सार्व विमेन्ट-ज्ञाती एवं एवं हास्पातल की होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेन्ट-ज्ञाती इस जास्ती में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

**MASSEY**

Administrator

Dr. Shroffs Eye Hospital, Alwar  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
गौम व पर हास्पातल अधिकारी

Date of Surgery  
अंगीरसन की तारीख  
22/5/19

Dr. Dham Singh  
MS (OPHTHALM)  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दॉक्टर का नाम व हस्पातल का नाम

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जनरल उपयोग हैं

SIGNATURE of TRUSTEE 1

ज्ञाती हास्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञाती हास्पातल 2